

**Cité de / City of Clarence-Rockland  
2019 Budget 2019**



**Fiche Détaillée Capital Budget Project Detail Sheet**

Department	Services communautaires/ Community Services					
Nom du projet	Hôtel de ville - Rénovations					
Project name	City Hall - Renovations					
Ward	All			Début / Start		
				Fin / End		

Expenses	Total	2019	2020	2021	2022	2023
Construction	40,000	40,000				
Consultant	-					
Design	-					
Internal	-					
Total Expenditures	\$ 40,000	\$ 40,000	\$ -	\$ -	\$ -	\$ -

Revenues	Total	2019	2020	2021	2022	2023
Surplus	-					
	40,000	40,000				
Total revenues	40,000	40,000	-	-	-	-

<b>Net cost or debt</b>	-	-	-	-	-	-
-------------------------	---	---	---	---	---	---

Operating Budget Impact	2019	2020	2021
Costs(Savings)	\$ -	\$ -	\$ -

**Objective of Project / Objectif du Projet**

Le but de ce projet est de procéder à certains travaux de rénovations à l'intérieur des deux hôtels de ville. Les travaux proposés consistent à de la réparation de mur de plâtre, de la peinture, de l'adaptation mineur de certains bureaux et la rectification/balancement du système de chauffage. L'achat de certains équipement sera également effectué (nouvelle table pour la salle à huis clos).

The purpose of this project is to carry out some renovations work within the two City Halls. The proposed work consist of wall repairs, painting, minor office space modifications and some heating system repairs. The purchase of some equipment will also be done (new table for the in camera room).

**Justification / Explanation:**

Les dernières rénovations majeures à l'hôtel de ville à Rockland ont eu lieu en 2000. Depuis ce temps plusieurs événements tel que le déménagement de la bibliothèque publique, la venue de la salle du conseil, le déménagement de la salle du conseil, la création du service à la clientèle, le déménagement de la garderie Carrousel, etc. Certaines sections des hôtels de ville ont besoin d'être réparer et peinturé.

The last major renovations at the Rockland City Hall took place in 2000. Since then, there have been several events such as the relocation of the public library, the relocation of the council chamber, the creation of Client Service Center, the removal of the Carrousel daycare, etc. Some sections of both City Halls needs to be repaired and painted.

**Asset Management Program / Programme de question des actifs**

N/A

**Operational Impact / Répercussions Opérationnelles**

Le projet ne causera aucun impact direct sur les opérations.

The project will not cause any direct impact on operations.